

國立臺灣師範大學115學年度客語與客家文化學分學程
客話朗讀競賽文章（南四縣腔）

編號 1 號

【老樟樹个春天】曾俊鑾原作

老樟樹企在路脢毋知幾多年也？佢个樹身愛三個大人正做得圍起來，歲月在厥圓身留下永久个印。就像舊年熱天做風搓，盡多樹杷分風掃斷；底下个泥肉也分水打走，跔跔糾糾¹个樹根分人看現現。該時節，佢分狂風吹啊拗腰，險險屙下去。前一駁仔，又堵著最冷个寒天，三日風、三日霜，在本成結痢个地方切開又過深个傷口。

等最尾一擺寒流過核，火蛇²緊瞞，雷公貢貢滾，老樟樹息把感受著對遠方傳過來沉沉个鼓聲，該係春天在地泥下睡醒个訊息。佢先擘嘴擘鼻，續等伸一下腰骨，跔等風个節奏發出「喀喀」个聲音。空氣裡背開始鼻著一種特殊个香味，該係南方吹來燒暖个水氣，合等新生命黏時會暴芽个味緒。

初下係該兜毋打眼个鹽酸仔同雷公頭³，佢等有一滴仔畏羞，對老樟樹腳下个地泥肚同頭那探出來，嫩習習个葉仔吊等金若若仔个露水。老樟樹同這兜細生命低言細語，盡歡喜佢等來共下迎

接久無看著个春光。

初春个暗晡總係有息把仔冷冷，北風合等雨毛仔毋多知仔就到也，雨點輕輕仔打等老樟樹个葉仔，演奏一首和諧个夜曲。這雨水滋養燥核个樹根，也洗淨一身个塵灰。過無幾久，北風停、南風起，老樟樹看著燕仔跔等風來，老朋友歸來也。佢等在路脢个屋簷下無閒泊杈，對河壩脢含泥整舊年个老竇，流線型个身胚在青青个天頂畫出靚靚个弓形線。佢等係春天个使者，帶來對生命个祝福。

老樟樹下背漸漸仔鬧熱起來。堵著燒暖个日仔，莊肚仔个老人家會在樹下作棋仔、打嘴鼓，耕田人會憑等樹身轉擺，放學个細姪仔會在厥辽當圓煮家啦飯仔同庠人尋。老樟樹興勃勃仔⁴企啊壁瞪，就像蓋大長⁵个巨人，用闊闊个樹葉仔同佢等抵日頭，用輕輕仔个故氣同佢等送涼風。

看著這情景，老樟樹蓋感動，滿心歡喜。佢看等遠方，高山崑頂⁶、平洋坑壩，早都換核灰色个舊衫，濛露下背係靚靚个大。一陣風吹啊過來，老樟樹个桎杷跔等風搖啊搖，佢毋堵好嚟啄目睡；一瞞目，嫩嫩个新葉就在手指尖頂綻筍。

¹ 跔跔糾糾：音 gio' gio' giu' giu'；彎彎曲曲。

² 火蛇：音 fo' sa'；閃電。

³ 雷公頭：音 lui' gung' teu'；香附子。

⁴ 興勃勃仔：音 him pud pud e'；精神勃勃。

⁵ 大長：音 tai jiong'；喻身材高大。

⁶ 高山崑頂：音 go' san' gien dang'；高山山脊。

國立臺灣師範大學115學年度客語與客家文化學分學程
客話朗讀競賽文章（南四縣腔）

編號 2 號

【拈著一隻青絲仔】范振新原作

舊年6月有一日下晝，一陣西北雨過後，佢去雜貨店个路項，遠遠看著一隻毋知麼个東西，在淺淺个水窟裡肚蠕蠕仔動。

佢共快行前去看真兜仔，原來係青絲仔个鳥子。

佢心肝肚想，敢係頭到分大雨打下來个？跔等就聽著佢「啾～啾～啾～」个叫聲。佢頭臥臥仔緊尋，看有厥爺哀無？噯無尋著。又看該樹仔恁高，想愛同佢放上去，乜無法度。看佢凍啊激顫，驚怕佢會消核，高不將帶轉屋下去照顧。

該暗晡，佢無睡好，因為差毋多隔兩三點鐘就愛䟽床，餵細鳥仔食水。每擺餵佢食水个時節，就用手指滴一滴水在厥嘴脣，厥舌嫲就會西出來，同水啖啊嘴裡背。該時節，佢還毋會食飼料，佢蓋愁會畜毋生；好得到第二日，佢就會討食也。

見擺肚飢个時節，厥頸根會擲啊長長、嘴擘大大，還會盡命牯叫「啾啾啾啾啾！」搶等愛食。佢共快將飼料加兜水，用細調羹仔灌畀食，一口、兩口、三口。細鳥仔每擺都食毋多，毋過盡遽就肚飢也，故所愛蓋輒緊飼；佢還食啊飽就睡目，正經係食飽睡、睡飽食。

拈歸來畜無一隻月，佢就會飛也。青絲仔學飛个時節，會撞來撞去，一下撞著壁、一下撞著玻璃，就像嬰兒仔學行路共樣，下把仔會橫倒。有一擺佢又撞著也，就嘴擘擘像失魂樣仔，怙怙企在鳥籠仔頂頂無停動，害佢盡愁慮；檢查過後，好得無仰仔。就恁仔，橫斷腳骨顛倒勇。緊撞緊飛，緊飛緊撞，慢慢仔，佢就緊來緊會飛也。速度還一等遽，下把仔會對桌仔下背穿啊過，一瞞目就無看著也。該載，佢聽得識自家个名仔，喊一聲就會飛轉佢个手項。飛瘰也就會在佢手巴掌項轉擺，同頭那屏啊翼胛下睡目。

青絲仔係都市蓋輒看著个鳥仔，毋過頭擺毋識去注意。背尾畜這鳥仔過後正發現，在佢歇个屋脣，斷真有盡多。這下係聽著有青絲仔个叫聲，佢黏時就知附近有青絲仔。佢等个叫聲盡有變化，每一種叫聲都有厥意義同目的，佢聽佢个叫聲大體就揣得出佢想愛做麼个。比論講在該尋陣、分大鳥仔嚇著、撩著佢發譴个叫聲，抑係蓋自然鬆爽時節个叫聲，佢全聽得出。

在屋下，佢無關過鳥籠仔門，隨在佢飛。這下每日都會聽著佢蓋輕鬆个叫聲，就像精靈在該唱歌樣仔，「啾——」毋會停。

國立臺灣師範大學115學年度客語與客家文化學分學程
客話朗讀競賽文章（南四縣腔）

編號 3 號

【行出去，正有風景】范振新原作

在臺灣，有人講人生在世有三件事情定著愛做：跋玉山、泳渡日月潭，還過騎自行車環島。雖然講，這兜都無恁簡單，愛堅耐還愛有體力正奈得何。也有人講，該恁瘠个事情，何麼死苦，食飽忒閒係麼？毋過，還係有緊來緊多人相爭去挑戰自家。阿宏乜共樣，將這三件事，準做佢人生个目標。

從細，阿宏厥爸總會講：「做人做事愛有膽識，毋識做過个就愛去試，無試仰會知！」厥爸會恁仔講，就係希望阿宏愛培養勇敢面對艱難个自信，像人講个：「敢去就一擔樵，毋敢去就屋下愁。」故所，厥爸蓋鼓勵佢趕後生、身體過硬个時節，去挑戰人生。受著厥爸个影響，阿宏 18 歲生日該日，就騎等自轉車，單人獨馬走去環島。

出發該日青天格¹，阿宏打早就一身運動个衫褲，騎等屋下該臺已經迂臺灣兩圈个自轉車準備出發。無毋著，這臺自轉車雖然毋係蓋高級，毋過蓋耐戰，佢兩個阿哥都係騎這臺鐵馬去環島，恁多年來無壞核過。出發前，就單淨安加一個車架仔放包袱仔，

再過同輪仔嘮風就出門也。無特別安排路線，乜無按算一日愛騎幾遠，就跔自家个心情來騎。

這擺環島無先抽間規劃，正經係「時到時當，無米正煮番薯湯」。有幾日斷烏也還毋曾決定愛在哪歇，臨時臨及正上網尋。壞蹄也！該日騎到臺東，的對堵著奈日，又無先注文，問幾下間旅社嘎全無間房，高不將走去海脣个沙灘項睡。雖然沙灘無眠床恁自然，毋過，脣口無別人，恬靜恬靜，淨聽得著海浪个聲一陣一陣，迂當圓暗摸叮咚，天頂个星仔一瞞一瞞。這暗晡，阿宏就在這滿天星光个美景當中睡核也。

第二日天矇光，阿宏坐在沙灘，遠遠看著該紅啾啾仔个大卵黃對海裡背透啊出來，緊來緊大、緊來緊光。看著這天闊地闊个光景，阿宏心肚仔想：有兜个路，無行過毋知風景在哪；有兜事情，無親身去做，永久毋知自家做得行幾遠。

¹ 青天格：音 qiang' tien' gag`；天氣晴朗。

【遊寮日本合掌村】徐姿華原作

今年暑假，偕同屋下人去日本寮，想去看該世界文化遺產——合掌村。

對機場坐遊覽車出發，熱情个後生導遊呷無停，一下講風土人情、一下講歷史傳說，大家都聽啊蓋入腹、嚟啊緊揸肚筍；毋過，偕加過好窗仔外背，一路倒退个青山綠水同日本式建築。該鄉下人家个屋仔都會有細園仔，園仔裡背係修剪啊蓋擎¹个松樹同開啊蓋開个花草，莊頭項个人家也會有幾盆色神打眼个草花擺在屋頭前。搵等該淨俐个屋舍，一種幽雅對目珠流入心肝肚邊開來，變做一窟涼水，同熱天个煩躁逐走，分人清心鬆爽。

第二日，八點零日頭就一等晟眼也。對高山市轉入彎幹个山路，偕等愛去合掌村。車窗外背日頭个光影分大樹仔抵等，陣光陣暗，下把仔日頭絲對樹葉仔縫射出來，該金金个光線就像舞臺項个光樣仔；山路項个原始森林、清淨个坑水同石壁，該兜浸青、青柳同偕療茶茶仔个目珠洗啊若金。

在山窩肚裡个合掌村到也，該貴貴像人雙手合掌个三角形青茅稈屋頂，就係分人安名个原因。這「合掌造」个建築設計，係為著屋頂愛佇得著寒天落雪个重量，毋會分大雪砒壞，正設計做 60 度斜角个屋頂。屋肚仔个桁桷、柱楯總概用樺頭固定，無用半支番釘，一等柱固耐用，實在蓋有智慧又環保。

在莊肚仔緩緩仔行寮，看著屋脊有大水車定定仔打水，鏡鮮个圳溝水流過莊頭，幾下尾大嫲隻个鱒魚緩緩仔蹬等尾、自在泗水。幾坵青溜溜个禾田，田水還略略仔倒映天光雲影。咖啡色个合掌屋脊淙黃、水紅、雪白、淡吊菜色，各色各樣个花開去斯開洩洩仔，蜂仔、揚蝶仔、揚尾仔、花姑仔飛來飛去。在這仔，時間像頓腳也，日頭也變溫柔，風恬氣息，連四四散散个遊客也像係這靚靚仙境个一部分。

熱天時節个雨講落就落，一陣人分雨逐啊嶺頂个天守閣屏雨，順續仔淋一杯咖啡。過一下仔雨落煞、天開也，偕等對觀景臺看下去，歸個莊頭就在眼前。遠遠个所在，濛濛對山壩飛跣起來。分雨洗過个合掌村，分藍天、白雲、青山、濛濛圍等，斷真係一幅盡靚个畫。

在合掌村寮一日，該種鬆爽、平靜、安然自在，贏過一切！愛講日本个合掌村係現代桃花源，一息都無爭差。

¹ 擎：音 qiu qib；很整齊。

【泡泡龍出頭天】李秀鳳原作

泡泡龍毋係得人惜个人公仔，係一種蓋得人驚个病症——遺傳性表皮分解性水皰症。患者因為基因个關係，歸圓身个皮膚、黏膜，小可受著刺激就會起皰，故所正有「泡泡龍」个講法。聽講，一百萬個嬰兒仔裡背，就有二十個會著著這種罕得看著个遺傳病。

今年三十三歲个阿鈞，從細就係泡泡龍，身項輒常有傷口、起皰以外，連蛤蟆胥、目珠裡背个黏膜也會必開，痛啊佢不時噉噉滾。佢九個月个時節，因為右眼目珠皮三不時就爛核，爺哀摘去分先生看，用紗布包咁個過月後，噉看毋著咁；淨伸著弱視个左眼。

阿鈞每日愛同日頭搞庠人尋；驚橫倒、驚分人躡著，最驚分人撞著，故所去學校讀書，從來毋識上過體育課。雖然恁細義咁，佢還係歸身擲皮扯癩¹，爛疤仔又痛又癢，艱辛到睡毋落覺。

阿鈞五歲个時節，有一日，厥姆發現佢畫圖蓋專心，手毋會

去爪疤。人講：「閒手爪爛疤，緊爪緊大疤。」為著毋分妹仔个手閒下來，做阿姆个蓋鼓勵佢畫圖。坐在囡角項恬恬畫圖，係阿鈞試著最快樂个事情，因為佢會添放核傷口个痛、結癩个癢。

佢讀高中个時節，開始學水墨畫。畫多个作品，得著國內外个大獎。其中有一幅畫安到「生命个必縫」，毋單淨色神豐富，筆法乜蓋幼。圖畫裡背，大樹項花刺必駁个樹皮，蓋像泡泡龍結癩个皮膚；樹仔項寄生个植物，像在燥刻刻仔又變形个皮膚項，開出一蕊一蕊打眼个花；深深个樹仔窟脣，企等一隻白色个梅花鹿，係保護自家个精靈。

阿鈞講：「生命裡背个每一個必縫，都係行對新世界个窗門。」阿鈞讀高中、研究所个時節，得著兩擺總統教育獎；113 年又得著全國十大傑出女青年个榮譽。「忍等打在礁石項个痛苦，正做得激出靚靚个浪花。」阿鈞希望自家个生命經驗，做得幫助還過多同佢共樣个泡泡龍企起來、行出來。

阿鈞係生命个勇者，佢係偌个外甥女。

¹ 擲皮扯癩：音 bang' pi' ca' lad'；皮膚緊縮撕裂傷口的樣子。

【尋母轉个味緒】溫筆明原作

佢个家鄉係面帕板个龍脈，講無輸贏个，行三步腳就有一間面帕板擔。會講「擔」毋講「店」必有緣故，頭擺正式揸擔外賣服務到家，比現代个外送還多加一份溫暖同人情。愛講面帕板對佢个生活無影響，係一種花叻話，甚至做得講，佢同面帕板係天公爺註定个緣份。燒燒一碗面帕板又係菜又係飯，毋罇再嘅一碗，食到連打噎都係板仔味。

這恁多年來乜毋知麼个原因，頭沉沉仔淨知覓食，完全都無心神注意板仔擔。絕對毋係近廟欺神，係講佢呻生呻死有錢囤起，連一碗板仔錢都愛省該就冤枉；有新歡就掉舊愛个壞名聲，更致擔當毋起。故所遠方个朋友愛佢請，毋使擇時選日，大大膽食畀爽快。哪有恁著，食差味緒係最大个誤會。板擔仔本本人多人讓，害頭家無閒到手都會交差。仰會知尋母轉頭擺該種難忘个「慣序」，挾起來个板仔會有樹乳个聯想，到底麼个交齧¹出問題。

¹ 交齧：音 kau' ngad'；關卡。

頭擺做板仔愛在來、蓬萊對破，現下為著方便將就賣懶擺粉，人講麼个都好騙，就係落嘴騙自家毋過。怪毋得阿祥叔頭那都會搖啟，撮假个面帕板尋母著往日真實个面貌，像化妝化過頭个戲客仔，尋母轉過去个容光。

阿祥叔偷偷確²佢講，蔥頭酥乜完全走盞核咗，用个油對現燂个豬油變火油；特選个蔥頭變啊罔罔仔，食起來香味愛仰仔比。係毋係會醉人就安做好酒，正式無人敢保證。瞞者瞞毋識，識者瞞毋過。論真來講，合菜个快菜大細種乜有爭差，連味素都毋係頭擺該種。加上下豆菜方式个改變，正式連頭並根都無共樣；更致毋使講个係，湯頭無才調尋著頭擺个老靈魂。一百句五十雙，聚概都係因為貪方便，惹直个堅持正式毋值錢。

現實同理想拗手力仔，事實就現現堆在面前，淨講愛揸起客家美食好名聲，該就係賣心肝个誚難話。像賣面帕板這種燒手燒腳个頭路，係做到半生毋死又賺無錢，麼人愛做？心心念念望等奇蹟做得實現，尋轉老頭擺真裝个面帕板。

² 確：音 doi；提醒。